



Neumarkt, den 08.06.2026

Egna, li 08.06.2026

Anordnung Nr. 39 / 2026

Ordinanza n. 39 / 2026

Vorübergehende Einführung einer abwechselnden Einbahnverkehrs auf einem Abschnitt der Bahnhofstraße

Istituzione temporanea di un senso unico alternato in un tratto di via Stazione

DIE BÜRGERMEISTERIN

LA SINDACA

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen des Unternehmens Sensi S.R.L. aus Ravina di Trento (TN) vom 03.06.2026 mit der Prot. Nr. 0018772, betreffend die Einführung eines abwechselnden Einbahnverkehrs auf einem Abschnitt der Bahnhofstraße für die Wiederherstellung eines Aushubs im Auftrag des Unternehmens Edyna G.m.b.H.;

Vista la richiesta dell'impresa Sensi S.R.L. di Ravina di Trento (TN), di data 03.06.2026 con prot. n. 0018772, riguardante l'istituzione di un senso unico alternato su un tratto di via Stazione, per il ripristino scavo per conto dell'impresa Edyna S.R.L.;

Für zweckmäßig erachtet, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, die für die Sicherheit des Verkehrs notwendig sind;

Ritenuto opportuno adottare i provvedimenti necessari alla sicurezza della circolazione stradale;

Nach Anhören des Gutachtens der Ortspolizei;

Sentito il parere della Polizia locale;

Gestützt auf die Artikel 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen;

Visti gli articoli 6 e 7 del Codice della Strada del 30.04.1992, n. 285 ed il relativo regolamento di esecuzione;

ordnet

ordina

die vorübergehende Einführung eines abwechselnden Einbahnverkehrs, mittels Verkehrsampelanlage auf dem im Zuständigkeitsbereich der Marktgemeinde Neumarkt gelegenen Abschnitt der Bahnhofstraße, in der Nähe der Hausnummer 59, aus den oben genannten Gründen an.

l'istituzione temporanea di un senso unico alternato regolato da impianto semaforico nel tratto di via Stazione di competenza del Comune di Egna, nei pressi del civico 59, per i motivi di cui sopra.

Diese Maßnahme bleibt im Zeitraum vom 11.06.2026 bis zum 19.06.2026, von 00:00 Uhr bis 24:00 Uhr, mit einer voraussichtlichen Ausführungsdauer von N. 2 Arbeitstagen in Kraft.

Il provvedimento resterà in vigore nel periodo dall'11.06.2026 al 19.06.2026, dalle ore 00:00 alle ore 24:00, con una durata di esecuzione lavori prevista in n. 2 giorni lavorativi.

Der Fahrzeugverkehr kann nur für kurze Zeit vollständig gesperrt werden, um ein sicheres Manövrieren der Fahrzeuge zu ermöglichen.

Il traffico veicolare potrà essere completamente interdetto solo per brevi lassi di tempo necessari per consentire la manovra dei mezzi in sicurezza.

Alle grundsätzlichen Vorschriften der oben genannten Ermächtigung der Marktgemeinde Neumarkt sind zu beachten, außerdem:

- der abwechselnde Einbahnverkehr muss immer durch Ampelanlage geregelt werden;
- der Fußgängerdurchgang muss immer in Sicherheit gewährleistet werden;
- eine Abschrift dieser Anordnung muss unter dem Verkehrsschild angebracht werden;
- die permanente vertikale Beschilderung, die im Widerspruch zur gegenwärtigen Anordnung steht, muss abgedeckt werden;
- normgerechte Abgrenzung des Baustellenbereiches laut Straßenverkehrsordnung und Sicherheitsbestimmungen;
- Straßenbeschilderung und Ausrüstungen gemäß der Straßenverkehrsordnung.

Bei Störfällen muss die beauftragte Person unverzüglich für deren Behebung sorgen:

Dovranno essere rispettate tutte le prescrizioni contenute nell'autorizzazione rilasciata dall'Ufficio Infrastrutture del Comune di Egna, inoltre:

- il senso unico alternato deve sempre essere regolato da impianto semaforico;
- il passaggio dei pedoni deve essere sempre garantito in sicurezza;
- una copia della presente ordinanza deve essere esposta sulla segnaletica stradale;
- la segnaletica verticale permanente in contrasto con la presente ordinanza deve essere coperta;
- delimitazione dell'area di cantiere a norma del Codice della Strada e alle norme di sicurezza;
- segnaletica stradale e dotazioni a norma del Codice della Strada.

In caso di inconvenienti, l'incaricato dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione:

Tel. 366 / 6706751

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind alle Funktionäre und Beamte laut Artikel 12 der genannten Straßenverkehrsordnung beauftragt.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben

Gegen diese Anordnung kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Einspruch beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen eingereicht werden.

Sono incaricati all'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all'articolo 12 del Codice della Strada menzionato.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo digitale del Comune.

Avverso la presente ordinanza può essere presentato ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Die Bürgermeisterin La Sindaca
Karin Jost

digital signiertes Dokument

documento firmato digitalmente

Kopie dieser Anordnung ergeht an:

- Carabinieristation Neumarkt
(tbz31747@pec.carabinieri.it)
- Finanzwache Neumarkt
(bz1500000p@pec.gdf.it)
- Weißes Kreuz Sektion Unterland
(unterland@wk-cb.bz.it)
- Freiwillige Feuerwehr Neumarkt
(info@ff-neumarkt.it)
- Amt für Infrastrukturen (d3)
- Aut. Prov. Bozen-Abt. 38
(verkehr.viabilita@provinz.bz.it)
- KSM/CAA (info@ksm.bz.it)
(ksm@secure-pec.it)
- SASA AG (movimento.bolzano@sasabz.it)
(info@pec.sasabz.it)
- Simobil GmbH (movimento@silbernagl.it)
(silbernaglgmbh@pec.rolmail.net)
- Simobil GmbH (simobil@pec.konmail.net)
- Sensi Srl (ut1.trento@pec.sensisrl.it)
(Samuele.Pedrotti@sensisrl.it)
- Edyna GmbH (edyna@pec.edyna.net)

Copia della presente viene trasmessa a:

- Stazione Carabinieri Eгна
(tbz31747@pec.carabinieri.it)
- Guardia di Finanza - Ten. Eгна
(bz1500000p@pec.gdf.it)
- Croce Bianca sez. Bassa Atesina
(unterland@wk-cb.bz.it)
- Vigili del Fuoco Volontari Eгна
(info@ff-neumarkt.it)
- Ufficio Infrastrutture (d3)
- Prov. Aut. Bolzano-rip. 38
(verkehr.viabilita@provinz.bz.it)
- KSM/CAA (info@ksm.bz.it)
(ksm@secure-pec.it)
- SASA SpA (movimento.bolzano@sasabz.it)
(info@pec.sasabz.it)
- Simobil Srl (movimento@silbernagl.it)
(silbernaglgmbh@pec.rolmail.net)
- Simobil Srl (simobil@pec.konmail.net)
- Sensi Srl (ut1.trento@pec.sensisrl.it)
(Samuele.Pedrotti@sensisrl.it)
- Edyna Srl (edyna@pec.edyna.net)